

# GALAXY

RUS

KAZ

Руководство по эксплуатации  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық



Щипцы-гофре  
Гофре-қысқаш

EAC

GL4500

# ОГЛАВЛЕНИЕ / KIPICPE

1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	3
2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	3
3 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ	3
4 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
5 ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	5
6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	6
7 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА	6
8 ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	7
9 УТИЛИЗАЦИЯ	8
10 ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ	8
1 ЖАЛПЫ ДЕРЕКТЕР	11
2 ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ	11
3 ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИҮНТЫҒЫ	11
4 ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ	12
5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ	13
6 ЖҰМЫСКА ДАЙЫНДАУ	14
7 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ	14
8 САҚТАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	15
9 КӘДЕГЕ ЖАРАТУ	16
10 КЕПІЛДІК ШАРТТАР	16

## Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

# 1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Щипцы-гофре GALAXY GL4500 (далее по тексту – щипцы-гофре, прибор, электроприбор) – это современный, удобный прибор для создания прикорневого объема и гофрирования волос в бытовых условиях. Благодаря узким пластинам размером 86 x 13 мм можно создать стойкий визуальный эффект густоты и объема волос. Максимальная температура нагрева 200°C. Керамическое покрытие рабочей поверхности щипцов-гофре хорошо распределяет температуру, не повреждает волосы и не перегревает их, прибор абсолютно безопасен. Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования».

Товар сертифицирован.



# 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**Таблица 1**

Наименование параметра	Значение
Потребляемая мощность	30 Вт
Электропитание	220-240 В ~ 50 Гц
Длина шнура питания	2 м
Температура нагрева	200°C
Размеры пластины	86 x 13 мм

# 3 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

**Таблица 2**

Наименование	Количество
Щипцы-гофре	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 экз.
Потребительская тара	1 шт.

## 4 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

**Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:**

- 4.1 Не следует использовать прибор для любых иных целей, кроме указанных в настоящем руководстве. Работа, хранение и уход за прибором должны осуществляться строго в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.
- 4.2 Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях эксплуатации. Прибор не предназначен для салонного использования. Данная модель предназначена для работы в условиях умеренного климата с диапазоном рабочих температур от +15 до +30°C и относительной влажности воздуха не более 65%.
- 4.3 Перед подключением прибора к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям 220-240 В ~ 50 Гц.
- 4.4 При отключении прибора от сети следует держаться за вилку, а не за шнур питания.
- 4.5 Прибор нужно отключить от сети в случае любых неполадок, перед чисткой и после окончания работы.
- 4.6 Необходимо следить за целостностью шнура и прибора. Запрещается использовать прибор при наличии повреждений.
- 4.7 При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.
- 4.8 Не используйте электроприбор, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
- 4.9 Не следует позволять детям контактировать с прибором, даже если он выключен и отключен от сети.
- 4.10 Включенный в розетку прибор нельзя оставлять без присмотра.
- 4.11 Не используйте прибор для укладки искусственных волос.
- 4.12 Пользуйтесь прибором для укладки сухих волос.
- 4.13 Соблюдайте осторожность при использовании прибора, так как он может сильно нагреваться. Держите прибор только за рукоятку, так как остальные части очень горячие. Во время эксплуатации будьте осторожны и избегайте контакта между кожей и горячей рабочей поверхностью.
- 4.14 При использовании прибора на окрашенных волосах на рабочей поверхности могут появиться пятна!
- 4.15 Запрещается накрывать неостывший прибор какими-либо предметами или вещами (например, одеждой или полотенцем).
- 4.16 Не допускайте контакта шнура питания с горячими частями прибора.
- 4.17 Не кладите включенный прибор на мягкие поверхности (кровать, диван, одежду и т.п.). Нагревательные пластины не должны находиться рядом с термочувствительными поверхностями.
- 4.18 Содержите пластины в чистоте, чтобы на них не было пыли, спрея для волос, гелей-закрепителей и др.

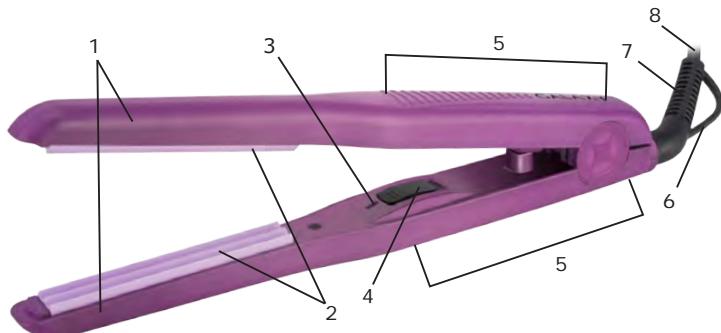


**ВНИМАНИЕ!** Электроприбор нельзя погружать в воду и другие жидкости! Не используйте электроприбор во влажной среде или там, где на электроприбор могут попасть брызги каких-либо жидкостей! Настоятельно не рекомендуется использовать электроприбор в ванной комнате, вблизи бассейнов и других источников воды! Не трогайте работающий прибор мокрыми руками!

**ВНИМАНИЕ!** Ни в коем случае не следует пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть всевозможные непредвиденные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

## 5 ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



**Рис. 1**

Элементы электроприбора (рис. 1):

- |  |                           |
|--|---------------------------|
| 1. Корпус                                  | 5. Рукоятка               |
| 2. Пластины-гофре с керамическим покрытием | 6. Петля для подвешивания |
| 3. Индикатор работы                        | 7. Кожух                  |
| 4. Выключатель                             | 8. Шнур питания           |

Щипцы-гофре представляет собой нагревательное устройство в виде за jakiма, позволяющее сделать прикорневой объем либо гофрировать волосы по всей длине либо отдельными прядями. Гофрирование обеспечивает температуру до 200°C, которая образуется между двумя, плотно прилегающими, гофрированными пластинами с керамическим покрытием (2). Кожух (7) предотвращает повреждение шнура питания (8) в месте соединения его с корпусом (1). Длина шнура питания (8) в 2 м представляется нам достаточной для комфортной эксплуатации прибора. Электроприбор оснащен индикатором работы (3) и датчиком температуры, который предотвращает чрезмерный нагрев рабочих пластин (2).

## 6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал (при его наличии).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не оставляйте упаковочные материалы (пластиковые пакеты, полистирол и т. п.) в доступных для детей местах во избежание опасных ситуаций.

- Полностью размотайте шнур питания (8).
- Корпус (1) прибора протрите влажной тканью.
- Насухо вытрите прибор.

**ВНИМАНИЕ!** При первом включении щипцов-гофре может выделяться дым и появиться запах. Это не представляет опасности и не является признаком поломки прибора. Через несколько минут после включения дым и запах исчезнут.

## 7 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

### 7.1 Общие рекомендации

Перед выпрямлением волос вымойте волосы шампунем и высушите их. Используйте щипцы-гофре только на сухих волосах. При частом использовании электроприбора рекомендуется использовать термо-защитные средства для укладки.

### 7.2 Порядок работы

7.2.1 Вставьте вилку шнура питания (8) в розетку электросети;

7.2.2 Переведите выключатель (4) по направлению к индикатору работы (3), загорится индикатор работы (3);

7.2.3 Подождите 1 - 2 минуты, пока прибор нагреется до рабочей температуры;

**Примечание** - Внешняя поверхность корпуса (1) сильно нагревается, поэтому прикасайтесь к прибору только в зоне рукоятки (5).

7.2.4 Разделите волосы на отдельные пряди;

**Примечание** - Для удобства фиксации отдельных прядей можно использовать заколки или зажимы.

7.2.5 Поместите прядь волос между пластинами (2) щипцов-гофре;

**Примечание** - Щипцы-гофре должны быть как можно ближе к корням волос, но при этом не касаться кожи головы.

7.2.6 Начиная от корней волос, удерживайте прядь между пластинами (2), скав рукоятку (5) прибора. Подержите так прядь несколько секунд, затем поместите следующий участок пряди волос между ними. Убедитесь, что участки пряди ровно следуют одна за другой. Повторяйте эти шаги, пока не дойдете до кончиков волос;

**Примечание** - Не держите волосы между пластинами (2) прибора долго, чтобы не допустить их повреждения в результате перегрева.

7.2.7 Аналогично проработайте все остальные пряди волос;

**Примечание** - Не расчесывайте волосы после гофрирования.

7.2.8 После завершения процесса гофрирования волос переведите

выключатель (4) по направлению к шнуру питания (8), затем извлеките шнур питания (8) из розетки;

7.2.9 Положите прибор на термостойкую поверхность для остывания.

### **7.3 Создания прикорневого объема с помощью гофре**

7.3.1 см. 7.2.1-7.2.3;

7.3.2 Разделите волосы на прямой или боковой пробор;

7.3.3 Начните укладку с одной стороны от пробора. Для этого осторожно приподнимите верхние пряди и перекиньте их на противоположную сторону;

7.3.4 Возьмите следующую прядь. Аккуратно поднимите ее вверх и на несколько секунд зафиксируйте ее пластины (2) у корней волос;

7.3.5 Разожмите пластины (2) и перекиньте прядь на другую сторону.

Таким же образом уложите все оставшиеся волосы на этой стороне;

7.3.6 Верните волосы в обратное положение. Верхние необработанные пряди приадут Вашей прическе максимальную естественность.

Аналогично проработайте другую сторону пробора;

7.3.7 см. 7.2.8 – 7.2.9.

## **8 ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

### **8.1 Чистка и уход**

- Извлеките вилку шнура питания (8) из розетки, дайте прибору остить;
- Протрите прибор влажной тканью;
- Тщательно высушите прибор после чистки.

### **8.2 Рекомендации**

- Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.
- Во избежание повреждений перевозите прибор только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения прибора при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

### **8.3 Хранение**

Перед тем как убрать щипцы-гофре на хранение, дождитесь, пока прибор полностью остывает. Для удобства предусмотрена петля для подвешивания (6), на которой можно хранить щипцы-гофре при условии, что в этом положении на прибор не будет попадать вода. Прибор рекомендовано хранить в сухом прохладном месте, недоступном для детей и животных, при температуре от +10 до +30 °C и относительной влажности не более 65%. Не обматывайте шнур питания (8) вокруг корпуса (1) и рукоятки (5) электроприбора.

## 9 УТИЛИЗАЦИЯ



Неправильная утилизация электроприборов наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправные электроприборы вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации электроприборов. Адреса пунктов приема бытовых электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего города.

## 10 ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

**Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:** Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия.

Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание изделия на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

**Гарантийные обязательства не распространяются:**

1. На неисправности изделия, возникшие в результате:
  - несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
  - механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
  - применения изделия не по назначению;
  - неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
  - использования принадлежностей и запчастей, не рекомендованных или не одобренных производителем.
2. На изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации не уполномоченными на то лицами.
3. На неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как обрывы и надрезы питающего электрощнура, сколы, царапины, сильные потертости корпуса и др.
4. На неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия.
5. На изделия без читаемого серийного номера.
6. На комплектующие и аксессуары, поставляемые в комплекте с электроприбором.

**Обращаем ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.**

**К безусловным признакам перегрузки относятся:**

- деформация или оплавление пластмассовых деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте **www.galaxy-tecs.ru**. Обращаем Ваше внимание, что срок гарантии автоматически продлевается на срок ремонта изделия.

**Срок службы прибора составляет 3 года.**

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Компания-изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации прибора в рамках личных нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Компания-изготовитель данного прибора оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию и изменять характеристики прибора, не ухудшающие его эксплуатационных качеств.

**ВНИМАНИЕ!** При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

Импортер : ООО «Союз»

Адрес: Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

Изготовитель: «Тайчжоу Юнсунг Электрикал Эпллаэнс Ко., ЛТД»

Адрес: В, Эриа, Цзяоцзян Сингсинг Пластик Индастриал Парк, Та-

йчжоу, Чжэцзян, Китай

Сделано в КНР

Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - номер заказа/месяц год изготовления/ порядковый номер изделия.

## 1 ЖАЛПЫ ДЕРЕКТЕР

GALAXY GL4500 гофре-қысқашы (ары қарай мәтін бойынша гофре-қысқаш, құрал, электр құралы) – бұл түрмұстық шарттарда шашқа тамырылық көлем жасауға және гофирилеуге арналған заманауи, қолайлы құрал. 86 x 13 мм өлшеміндегі тар тілімдерінің арқасында шашқа қалындықтың және көлемнің берік визуалдық әсерін жасауға болады. Максималды қызу температурасы 200°C. Гофре-қысқаштың жұмыс бетінің керамикалық жабыны шашты булдірмейді және оларды қыздырмайды, құрал мүлдем қауіпсіз. Құралдың құрылымы КЕ ТР 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтың қауіпсіздігі туралы» талаптарына сәйкес болады.

Тауар сертификатталған.



## 2 ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

### 1 кесте

Параметр атауы	Мәні
Тұтынылатын қуат	30 Вт
Электр қуат беру	220-240 В ~ 50 Гц
Қуат беру баусымының ұзындығы	2 м
Қызу температурасы	200°C
Тілімдердің өлшемі	86 x 13 мм

## 3 ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ

### 2 кесте

Атауы	Саны
Гофре-қысқаш	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық ыдыс	1 дана

## 4 ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

**Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысына тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепіл беріледі:**

- 4.1 Құралды осы нұсқаулықта аталғандардан басқа мақсаттат үшін қолданбау керек. Құралмен жұмыс, сақтау және күтім жасау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізілуі керек.
- 4.2 Аталған электр құралы тұрмыстық шарттарда қолдануға арналған және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе пайдаланудың басқа да шарттарында қолданыла алады. Құрал салондық қолдануға арналған. Аталған үлгі +15°-тан +30°C-қа дейінгі жұмыс температураларының ауқымындағы қоңыржай климат шарттарында және ауаның 65%-дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылығында жұмыс істеуге арналған.
- 4.3 Құралды қуат беру желісіне қосудың алдында желі параметрлерінің 220-240 В ~ 50 Гц мәндеріне сәйкес келетіндіктеріне көз жеткізіп алының.
- 4.4 Құралды желіден ажыратудың алдында қуат беру баусымынан емес, ашада ұстая керек.
- 4.5 Құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда, тазалаудың алдында және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату қажет.
- 4.6 Құралдың және баусымың бүтіндігін қадағалау қажет. Құралды бүлінулер болған жағдайда қолдануға тыйым салынады.
- 4.7 Қуат беру баусымы бүлінген кезде қауіптерге жол бермеу үшін оны дайындаушы немесе оның агенті, немесе аналогтік біліктік түлға ауыстыруды керек. Қуат беру баусымын ауыстыру қолданыстағы тарифке сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылады.
- 4.8 Электр құралын егер жану немесе жарылыс қаупі болса, мәселен тез тұтандуышы сұйықтықтар мен газдардың жаһында қолданбаңыз.
- 4.9 Балаларға егер ол тіпті сөндірілген және желіден ажыратылған болса да, құралмен жанасуларына рұқсат бермеу керек.
- 4.10 Розеткіге қосылған құралды қараусызы қалдыруға болмайды.
- 4.11 Құралды жасанды шаштарға укладка жасау үшін қолданбаңыз.
- 4.12 Құралды құрғақ шаштарға укладка жасау үшін қолданыңыз.
- 4.13 Құралды қолдану кезінде сақ болыңыз, себебі ол катты қызып кете алады. Құралды тек тұтқасынан ғана ұстанызы, ейткені қалған беліктері өте ыстық болады. Пайдалану кезінде сақ болыңыз және терінің ыстық жұмыс бетіне жанасуына жол берменіз.
- 4.14 Құралды боялған шаштарға қолдану кезінде жұмыс бетінде дақтар пайда болуы мүмкін!
- 4.15 Суымаған құралды қандай да болмасын заттармен немесе нәрсelerмен жабуға тыйым салынады (мәселен, киіммен немесе орамалмен).
- 4.16 Қуат беру баусымының құралдың ыстық беліктеріне жанасуын болдырмаңыз.
- 4.17 Іске қосылған құралды жұмсақ беттерге (тесек, диван, киім және т.б.) қоймаңыз. Қыздырығыш тілімдер жылуға сезімтал беттердің жаһында тұрмаяу керек.
- 4.18 Тілімдерді тазалықта ұстанызы, оларда шан, шашқа арналған спрей, гель-бекіткіштер және басқалар болмауы керек.

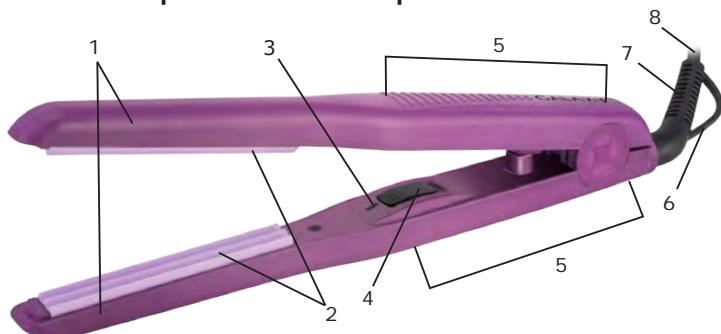


**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Электр құралын сұға және басқа да сүй-  
ыштықтарға батыруға болмайды! Электр құралын оған қандай да  
болмасын сүйкіткіштердің шашырандылары тиіп кетуі мүмкін  
жерлерде немесе ылғалды ортада қолданбаңыз! Электр құралын  
ванна бөлмесінде, бассейндердің және басқа да су көздерінің жанында  
қолданбаңыз! Жұмыс істеп тұрған құралды дымқыл қолдармен ұста-  
маныз!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Ешбір жағдайда электр құралын алкогольдік не-  
месе есірткілік масаю жағдайында немесе ақиқатты объективтік қабыл-  
дауға кедеге болатын басқа да шарттарда қолданбаңыз, және электр  
құралын осындаң жағдайдағы немесе шарттардағы адамдарға сеніп  
тапсырма керек!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық осы  
құралды пайдалану процесінде пайда болуы мүмкін ықтимал штаттық  
емес оқиғалардың барлығын бірдей қарастыра алмайды. Қолданушы  
электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шарала-  
рын өздігінен сақтау керек!

## 5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ СИПАТТАМАСЫ



### 1 сур.

Электр құралының элементтері (1 сур.):

- |  |                         |
|--|-------------------------|
| 1. Корпус                              | 5. Тұтқа                |
| 2. Керамикалық жабынмен гофре-тілімдер | 6. Илуге арналған ілгіш |
| 3. Жұмыс индикаторы                    | 7. Қаптама              |
| 4. Ажыратқыш                           | 8. Қуат беру баусымы    |

Гофре-қысқаш тамырлық көлем беруге немесе шашты барлық ұзындығы неме-  
се жекелей бұрындар бойынша гофрирлеуге мүмкін беретін қысқыш түріндегі  
қыздырығыш элементті білдіреді. Гофрирлеу керамикалық жабынмен (2) гофрир-  
ленген, тығыз жатқан екі тілімдердің арасында пайда болатын 200°C-қа дейінгі  
температурамен қамтамасыз етеді. Қаптама (7) қуат беру баусымының (8) оның  
корпуспен қосылу орнында булінуін болдырымайды. Ұзындығы 2 м қуат беру бау-  
сымы (8) бізге құралды қолайлы пайдалануға жеткілікті болады. Электр құралы  
жұмыс индикаторымен (3) және жұмыс тілімдерінің (2) аса қатты қызуын болды-  
рмайтын температура датчигімен жабдықталған.

## 6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

- Электр құралын қораптан шығарыңыз және қаптаушы материалды (бар болған жағдайда) алып тастаңыз.
- ЕСКЕРТУ!** Қаптау материалын (пластик пакеттер, полистирол және т.б.) қауіпті жағдайларға жол бермеу үшін балалардың қолы жететін жерлерде қалдырымаңыз.
- Қуат беру баусымын (8) толықтай тарқатыңыз.
- Құралдың корпусын (1) дымқыл шүберекпен сүртіңіз.
- Құралды құрғатып сүртіңіз.

**НАЗАР АУДАРЫНЫЗ!** Гофре-қысқашты бірінші рет іске қосу кезінде тұтін шығуы және ііс пайда болуы мүмкін. Бұл қауіп төндірмейді және құралдың бұзылу белгісі болып табылмайды. Иске қосудан кейін бірнеше минут өткеннен соң ііс пен тұтін жоғалатын болады.

## 7 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ

### 7.1 Жалпы ұсыныстар

Шашты түзетудін алдында шашты сусабынмен жуыңыз және оларды кептіріңіз. Гофре-қысқашты құрғақ шаштарға ғана қолданыңыз. Электр құралын жиі қолдану кезінде уқалдақ жасауға арналған термоқорғаныстың құралдың қолдану ұсынылады.

### 7.2 Жұмыс тәртіби

- 7.2.1 Қуат беру баусымын (8) электр желісінің розеткісіне қойыңыз;
- 7.2.2 Ажыратқышты (4) жұмыс индикаторы (3) бағыты бойынша ауыстырыңыз, жұмыс индикаторы (3) жанады;
- 7.2.3 Құралдың жұмыс температурасына жетуіне дейін 1-2 минут тосыңыз;

**Ескерту** – Корпустың (1) сыртқы беті қатты қыздады, сондықтан құралға тек тұтқа (5) аймағына ғана қол тигізіңіз.

- 7.2.4 Шашты бірнеше тұтамдарға бөлініз;

**Ескерту** – Жекелей тұтамдарды бекіту қолайлығы үшін шаш қыстырыштарды немесе қысқыштарды қолдануға болады.

- 7.2.5 Шаш тұтамын гофре-қысқыштың тілімдерінің (2) арасына орналастырыңыз;

**Ескерту** – Гофре-қысқыш шаш тамырларына мүмкін болғанша жақын болуы, бірақ бұл ретте бастың терісіне жанаспауы керек.

- 7.2.6 Шаш тамырларынан бастай отырып, құралдың тұтқасын (5) қысумен тұтамдарды тілімдердің (2) арасында ұстаңыз. Тұтамды осылай бірнеше секунд ұстап тұрыңыз, сосын олардың арасына шаш тұтамдарының келесі учаскесін орналастырыңыз. Тұтам учаскелерінің бірінен соң бірі дәл келулеріне көз жеткізіңіз. Шаштың ұштарына жеткенше дейін осы қадамдарды қайталыңыз;

**Ескерту** – Қызып кету нәтижесінде бүлінулерге жол бермеу үшін шаштарды құрал тілімдерінің (2) арасында ұзақ ұстамаңыз.

- 7.2.7 Шаштың барлық қалған тұтамдарын осылай істеп шығыңыз;

**Ескерту** – Шашты гофрирлеуден кейін тарамаңыз.

7.2.8 Гофрирлеу процесі аяқталғаннан кейін ажыратқышты (4) қуат беру баусымы (8) бағыты бойынша ауыстырыңыз, содан кейін қуат беру баусымын (8) розеткіден шығарыңыз;

7.2.9 Құралды сұйту үшін жылуға төзімді бетке қойыңыз.

### **7.3 Гофренің көмегімен тамырлық көлемді жасау**

7.3.1 қар. 7.2.1-7.2.3;

7.3.2 Шашты тұра немесе бүйірлік құралға бөлініз;

7.3.3 Укладка жасауды құралдің бір жағынан бастаңыз. Ол үшін жоғарғы тұтамдарды абайлап көтеріңіз және оларды қарама-қарсы жаққа ауыстырыңыз;

7.3.4 Келесі тұтамды алыңыз. Оны абайлап жоғары көтеріңіз және оны бірнеше секундқа шаш ұштарында тілімдермен (2) бекітіңіз;

7.3.5 Тілімдерді (2) қысыңыз және тұтамды басқа жаққа ауыстырыңыз. Осылайша осы жақтағы барлық қалған шаштарды жатқызыңыз;

7.3.6 Шаштарды кері күйге қайтарыңыз. Жоғарғы өндемеген тұтамдар Сізің шаш үлгізеге максималды табиғирық береді. Құралдың басқа жағын осылай істеп шығыңыз:

7.3.7 қар. 7.2.8 – 7.2.9.

## **8 САҚТАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ**

### **8.1 Тазалау және күтім жасау**

- Қуат беру баусымын (8) розеткіден шығарыңыз, құралды сұйтыңыз;
- Құралды дымқыл матамен сұртіңіз;
- Құралды тазалаудан кейін мұқият кептіріңіз.

### **8.2 Ұсыныстар**

- Егер электр құралы істен шықса, оны өздігінізден жөндеуге тырыспай керек. Авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну үзілді-кесілді ұсынылады.
- Бүлінүлерді болдырмау үшін құралды тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдаңыз. Тасымалдаудан немесе құралды төмендетілген температурада сақтаудан кейін оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағат ұстай керек.

### **8.3 Сақтау**

Гофре-қысқышты тазалауға алып тастаудың алдында, құралдың толық сұнынуын тосыңыз. Қолайлылық үшін ілуге арналған ілгіш (6) қарастырылған, онымен гофре-қысқышты бұл күйде құралға су тимейтін шартында сақтауға болады. Құралды құрғак, салқын, балаларға және жануарларға қолжетімді емес жерлерде, +10-нан +30 °C-қа дейінгі температурада және 65%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында сақтау ұсынылады. Қуат беру баусымын (8) корпустың (1) және электр құралының тұтқасын (5) айналдыра орамаңыз.

## 9 КӘДЕГЕ ЖАРАТУ



Құралдарды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға түзелмейтін зиян көлтіреді. Ақаулы құралдарды, сонымен бірге қуат берудің пайдаланылған элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған құралдарды кәдеге жарату бекетіне жүгініңіз. Тұрмыстық құралдар мен пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеу үшін қабылдау бекеттерінің мекен-жайларын Сіз өз қалаңыздың муниципалдық қызыметтерінен ала аласыз.

## 10 КЕПІЛДІК ШАРТТАР

**Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімнің ішінде келісідей шарттардың сақталуы кезінде электр құралының тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатындығына аударамыз:**

Кепілдік міндеттемелер сатып алғанған күні, сериялық нөмірі, сауда үйымының мөрі (мәртабаны), сатушының қолтаңбасы көрсетілген кепілдік талоны дұрыс толтырылған кезде ғана жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған жағдайда біз Сіздің аталған үйымның сапасы бойынша шағымыңызды қабылдамауға мәжбүр боламыз. Түсінбеушілктерге жол бермеу үшін бұйыммен жұмыс жасауды бастамастан бұрын Сізден пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуға ғана арналғандығына аударамыз. Кепілдік шарттар иегердің үйінде кеzenдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды. Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасы аталған кепілдік шарттардың құқықтың негізdemесі болып табылады, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқығын қорғау» Федералды заңының соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі.

Бұйымға кепілдік пайдалану мерзімі 12 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшектік желі арқылы сатылғаннан күнінен бастап есептеледі. Біздің кепілдік міндеттемелер тек кепілдік мерзімнің ішінде анықталған ақаулықтарға және дайындаушы- кәсіпорынның кінәсі бойынша жол берілген өндірістік, технологиялық және құрылымдық ақауларға ғана таралады.

**Кепілдік міндеттемелер келесілерге тарапмайды:**

1) Бұйымда келесідей жағдайлардың нәтижесінде пайда болған ақаулықтарға:

- қолданушы арқылы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы нұсқамалардың сақталмауы;
- сыртқы және келген басқа да әсерлер арқылы шақырылған механикалық бүлінулер;
- бұйымды тағайындалу бойынша қолданбау;
- жаңбыр, қар, жогары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желілері параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкес болмауы секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;
- өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керекжа-рақтарды, шығын материалдары мен қосалқы бөлшектерді қолдану.

2) Уәкілетті емес тұлға арқылы ашылған, жөнделген немесе түрлендірілген бұйымға.

3) Желілік кабельдің үзіліу мен тілінің, сываттар, корпустың күшті ескіруі және т.б. секілді бұйымда лайықсyz пайдаланудың немесе сақтаудың салдарынан пайда болған ақаулықтарға:

4) Бұйымның қызып кетуінің нәтижесінде пайда болған ақаулықтарға.

5) Сериялық немірі оқылмайтын бұйымға.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.

Асқын жүктелудің сөзсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның пластмассалық бөліктері мен тораптарының деформациялануы немесе балқуы;
- сымдарды оқшаулағыштардың қарауы немесе күюі.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық күәлан-дыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі.

Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе [www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru). сайтынан білуге болады.

Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімінің бұйымды жөндеу мерзіміне автоматты түрде ұзартылатындығына аударамыз.

**Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.**

## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Дайындаушы-компания сатып алушылардың назарын бұйымды жеке мұқтаждықтары аясында пайдалану кезінде осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерін сақтау бұйымның қызметтік мерзімі осы нұсқаулықта көрсетілген мерзімнен айтарлықтай асып кетуі мүмкін екендігіне аудартады.

Дайындаушы-компания өзіне тауардың сапасын нашарлатпайтын құрылымы мен жиынтығына өзгерістер енгізу құқығын қалдырады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтыруын талап етіңіз.

**Импорттаушы:** «Союз» ЖШҚ

**Мекен-жай:** 432006, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

**Дайындаушы:** «Тайчжоу Юнсунг Электрикал Эпплаэнс Ко., ЛТД»

**Мекен-жай:** В, Эриа, Цзяоцзян Сингсинг Пластик Индастриал Парк, Тайчжоу, Чжэцзян, Қытай  
ҚХР жасалған

Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген.

Дайындауышының стандартына сәйкес сериялық нөмір келесілерден тұрады: тапсырыс нөмірі / дайындалған айы мен жылы / бұйымның топтамдағы реттік нөмірі.